



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/ECE/1376/Add.1
10 March 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Пятьдесят пятая сессия
(Пункт 3 предварительной повестки дня)

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ: ПЕРЕОСМЫСЛЕНИЕ СТРАТЕГИИ

Записка Исполнительного секретаря

- Эта записка дополняет информацию, содержащуюся в документе E/ECE/1376.
- В таблице 1 содержится конкретная информация о деятельности региональных советников.
- В таблице 2 представлен перечень рабочих совещаний, семинаров, ознакомительных поездок, учебных курсов и других совещаний оперативного характера, которые уже были проведены начиная с марта 1999 года или запланированы на будущее. Они включают мероприятия, организованные непосредственно ЕЭК, и мероприятия, организованные при значительном содействии или поддержке со стороны ЕЭК.
- В таблице 3 кратко характеризуется оперативная деятельность, осуществлявшаяся в интересах субрегиональных группировок/специальных инициатив/программ.
- В таблице 4 описана оперативная деятельность в Средиземноморье.

Таблица 1. Деятельность региональных советников

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
ЭНЕРГЕТИКА	
Австрия	- Обслуживание рабочего заседания по энергетике на Конференции ИСЮВЕ/ЕЭК по вопросу о приоритетах для Пакта стабильности ЕС, 3-5 октября 1999 года
Беларусь	<ul style="list-style-type: none"> - Оценка осуществления совместного проекта ПРООН-ЕЭК по устойчивому управлению лесным хозяйством; проведение рабочего совещания по вопросам рационального использования древесных отходов; обсуждение вместе с ПРООН вопроса о совместном осуществлении нового проекта ЕЭК по разработке инвестиционных проектов в области энергоэффективности по смягчению изменений климата, Минск, Витебск, Гомель, Гродно, 8-18 июня 1999 года - Обсуждение вместе с ПРООН совместного проекта по широкому использованию местных энергоресурсов; работа над совместным проектом ПРООН-ЕЭК по устойчивому управлению лесным хозяйством; ускорение процесса ратификации Рамочной конвенции ООН об изменении климата; разработка инвестиционных проектов в области энергоэффективности по смягчению изменений климата. Минск, Заславль, Боровляны, Кедышко, 19-29 октября 1999 года - Подготовка заключительного доклада о проекте по устойчивому управлению лесным хозяйством; разработка предложения в отношении проекта по выбросам парниковых газов; оказание помощи в подготовке плана для проекта по разработке инвестиционных проектов в области энергоэффективности по смягчению изменений климата, Минск; 1-8 февраля 2000 года
Болгария	- Участие в Рабочем совещании по поощрению инвестиций в объединение газо- и нефтетранспортных систем в Юго-Восточной Европе, 3-4 июня 1999 года
Чешская Республика	- Проведение первого подготовительного совещания по улучшению качества окружающей среды за счет реформирования системы установления цен на энергию, которое должно пройти в Чешской Республике в июне 2000 года; Прага, 29-30 апреля 1999 года
Казахстан	<ul style="list-style-type: none"> - Представление властям Казахстана нового проекта ЕЭК по разработке энергоэффективных инвестиционных проектов по смягчению изменений климата, Алма-Ата, 11-14 июля 1999 года - Обсуждение вместе с ПРООН вопроса о совместном осуществлении вышеназванного проекта, Алма-Ата, 21-23 ноября 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Кыргызстан	<ul style="list-style-type: none"> - Обслуживание второй, третьей и четвертой сессий Рабочей группы по проектам проекта СПЕКА по рациональному использованию энергетических и водных ресурсов Центральной Азии, Бишкек, 8-9 июля 1999 года, 18-19 ноября 1999 года и 23-25 февраля 2000 года
Латвия	<ul style="list-style-type: none"> - Обслуживание семинара по проблемам энергоэффективности в Балтийском регионе, Рига, 12-14 мая 1999 года
Нидерланды	<ul style="list-style-type: none"> - Участие во втором совещании "друзей Председателя" Рабочей группы Протокола Общеввропейской энергетической хартии по аспектам энергоэффективности и окружающей среды, Гаага, 9-11 сентября 1999 года
Российская Федерация	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в первой международной торговой выставке энергосберегающих технологий; участие в семинаре по правовым, нормативным и финансовым механизмам обеспечения энергосбережения; проведение первого совещания в связи с исследованием, выполнимым в рамках проекта по обеспечению энергоэффективности и безопасности энергоснабжения в странах СНГ; обсуждение нового проекта ЕЭК по разработке инвестиционных проектов в области энергоэффективности по смягчению изменений климата, Москва, 8-17 марта 1999 года - Участие в международной конференции по вопросам сотрудничества между странами Черноморского региона; проведение второго совещания по проекту обеспечения энергоэффективности и безопасности энергоснабжения в странах СНГ, Лазаревская, Москва, 21-28 апреля 1999 года - Консультирование по вопросам энергосбережения в России; участие в международной конференции-ярмарке "Энергосбережение: деловое партнерство"; проведение второго совещания в связи с исследованием, выполняемым в рамках проекта по обеспечению энергоэффективности и безопасности энергоснабжения в странах СНГ, Москва, Балаково, 22-30 июня 1999 года - Определение двух-трех экспериментальных проектов по энергосбережению для участия Норвегии; определение энергоэффективных демонстрационных зон в России в рамках нового проекта ЕЭК по разработке инвестиционных проектов в области энергоэффективности по смягчению изменений климата; обсуждение исследования по вопросам обеспечения энергоэффективности и безопасности энергоснабжения в странах СНГ, Санкт-Петербург, Москва, 31 августа – 8 сентября 1999 года - Начало совместного проекта министерства энергетики США/Фонда ООН по энергосбережению в Московской медицинской академии, Москва, 30 сентября – 2 октября 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Российская Федерация (продолжение)	<ul style="list-style-type: none"> - Оказание помощи в подготовке исследования по вопросам обеспечения энергоэффективности и безопасности энергоснабжения в странах СНГ, Москва, Чебоксары, 24-30 ноября 1999 года - Проведение третьего совещания в связи с исследованием, выполняемым в рамках проекта по обеспечению энергоэффективности и безопасности энергоснабжения в странах СНГ; обсуждение вместе с ПРООН вопроса о совместном осуществлении проекта по разработке инвестиционных проектов в области энергоэффективности по смягчению изменений климата и оказание содействия российским экспертам в подготовке плана для вышеназванного проекта, Москва, 9-15 февраля 2000 года
Украина	<ul style="list-style-type: none"> - Начало нового проекта ЕЭК по разработке инвестиционных проектов в области энергоэффективности по смягчению изменений климата в Украине и посещение энергоэффективных демонстрационных зон; разработка проектного документа по выбросам парниковых газов в целях обеспечения финансирования проекта по линии Глобального фонда развития инфраструктуры (ГФРИ), Киев, Славутич, Николаев, Днепропетровск, Запорожье, Симферополь, 14-25 сентября 1999 года
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	
Австрия	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в рабочем совещании по вопросу о природоохранном фонде/механизме для Дуная, Вена, 17-19 февраля 1999 года - Участие в качестве сопредседателя в Конференции "Органическое земледелие и перспективы его развития в ЕС в XXI веке", Вена, 26-30 мая 1999 года - Участие в совещании Международной комиссии по охране реки Дунай (МКОРД) и Целевой группы по управлению программами, Вена, 11-13 июня 1999 года - Участие в подготовке экологической части Конференции ИСЮВЕ/ЕЭК по вопросу о приоритетах для Пакта стабильности ЕС, Вена, 4-7 августа 1999 года - Участие в вышеназванной конференции, Вена, 3-5 октября 1999 года - Участие в совещании по вопросу о принятии дальнейших мер в связи с проектами ЕЭК/ИСЮВЕ, Вена, 4 ноября 1999 года - Участие в совместном совещании по вопросу о будущем сотрудничестве ЕЭК, Международной комиссии по охране реки Дунай и ИСЮВЕ, Вена, 9-11 декабря 1999 года
Бельгия	<ul style="list-style-type: none"> - Представление доклада "Косовский конфликт – последствия для окружающей среды и населенных пунктов", Брюссель, 27 октября 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Босния и Герцеговина	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в работе Руководящего природоохранного комитета по Боснии и Герцеговине, Сараево – Баня-Лука, 1-3 марта 1999 года - Участие в совещании Руководящего природоохранного комитета, Сараево, 20-21 мая 1999 года - Участие в подготовке проекта по трансграничным подземным водам с участием Хорватии и Боснии и Герцеговины, Сараево, 10-11 ноября 1999 года - Участие в семинаре ОЭСР по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на окружающую среду; подготовка учебного практикума по экологическим конвенциям для Боснии и Герцеговины, Сараево, 11-14 декабря 1999 года - Подготовка проекта по охране подземных вод в водосборном бассейне Цетины, Мостар, 27-29 февраля 2000 года
Хорватия	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в работе Целевой группы по управлению программами Международной комиссии по охране реки Дунай, Вараждин, 8 марта 1999 года, и проведение обзора результативности экологической политики, Загреб, 9-18 марта 1999 года - Подготовка водохозяйственного проекта для Боснии и Герцеговины, Загреб, 1-4 июля 1999 года - Участие в подготовке проекта по трансграничным подземным водам с участием Хорватии и Боснии и Герцеговины, Загреб, 7-9 ноября 1999 года - Подготовка программы по охране водосборных бассейнов Адриатики, Загреб, 8-10 февраля 2000 года
Франция	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в Рабочем совещании по вопросам комплексного хозяйствования в прибрежных районах (Средиземноморский план действий), Тулон, 10-12 января 2000 года
Германия	<ul style="list-style-type: none"> - Обсуждение вопросов сотрудничества и финансирования водохозяйственных проектов по линии "Кредитанштальт фюр видерауфбау", Франкфурт, 21-22 апреля 1999 года - Участие в работе Рабочей группы по управлению водохозяйственной деятельностью и подготовка Плана работы на 2000-2003 годы, Бонн, 16-17 сентября 1999 года - Участие в Конференции на тему "Сборы за сброс сточных вод в Европе", Берлин, 26 октября 1999 года
Греция	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в работе Целевой группы по правовым вопросам в рамках Конвенции ЕЭК по водам, Афины, 19-21 декабря 1999 года
Венгрия	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в Конференции "Экологические требования ЕС – промышленное и региональное развитие", Будапешт, 15-18 апреля 1999 года - Участие в Международной конференции по вопросам участия общественности, Будапешт, 27 июня – 1 июля 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Италия	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в подготовительном совещании второй Конференции Рабочего круглого стола - II по Пакту стабильности, Рим, 17-18 декабря 1999 года - Подготовка программы по охране водосборных бассейнов Адриатики, Рим, 6-8 февраля 2000 года
Кыргызстан	<ul style="list-style-type: none"> - Участие во второй и третьей сессиях РГП проекта СПЕКА по вопросам энергетики и водных ресурсов, Бишкек, 6-9 июля и 16-19 ноября 1999 года
Латвия	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в семинаре на тему "Соглашение по трансграничным водам бассейна реки Даугавы", Сигулда, 26-29 сентября 1999 года
Нидерланды	<ul style="list-style-type: none"> - Оказание помощи Фонду Авалон в подготовке проекта по охране окружающей среды посредством инвестиций в органическое сельское хозяйство, Амстердам, 20-21 апреля 1999 года - Оказание помощи в подготовке проектов, связанных с водным и сельским хозяйством, и сборе средств для них, Амстердам, Гаага, 22-25 июля 1999 года - Подготовка экспериментальной программы по трансграничным подземным водам; подготовка проектов ЕЭК-ЦЕИ по органическому земледелию, Лелейстад, Амстердам, 14-17 октября 1999 года - Участие в работе совещания Президиума Конвенции ЕЭК по водам, Гаага, 1-3 декабря 1999 года - Подготовка проекта по трансграничным подземным водам и программы по охране водосборных бассейнов Адриатики, Амстердам, Гаага, 18-21 января 2000 года
Румыния	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в работе подготовительного совещания национального семинара ИСЮВЕ по финансированию проектов очистки городских стоков и сточных вод в Румынии, Бухарест, 8-11 апреля 1999 года - Участие в качестве организатора/председателя в работе семинара ИСЮВЕ на тему "Участие частного сектора в водоснабжении и обслуживании канализационных сетей в Румынии и Республике Молдова", Бухарест, 17-18 июня 1999 года - Участие в конференции Комитета по подготовке проектов для Румынии и Болгарии, Бухарест, 1-3 ноября 1999 года - Участие в подготовке проектов по очистке городских стоков в Румынии, Бухарест, 21-22 ноября 1999 года - Участие в совещании Целевой группы по управлению программами МКОРД, Синая, 23-25 ноября 1999 года
Словакия	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в качестве докладчика в Конференции "Рамочная директива ЕС по управлению водным хозяйством и придунайские страны", Братислава, 21-23 июня 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Словения	- Участие в консультационном совещании по программе охраны водосборных бассейнов Адриатики, Любляна, 7-8 декабря 1999 года
Швейцария	- Участие в форуме в Кран-Монтане, 24-27 июня 1999 года
бывшая югославская Республика Македония	- Участие в совещании по Региональному плану восстановления окружающей среды для Юго-Восточной Европы, Скопье, 25-28 января 2000 года - Участие в Рабочем круглом столе II по Пакту стабильности, Скопье, 9-11 февраля 2000 года
Украина	- Обслуживание миссии по обзору результативности экологической политики, Киев, 18-20 мая 1999 года
Соединенное Королевство	- Участие в качестве докладчика в международном водохозяйственном семинаре по вопросам обеспечения прав на воду и регулирования проблемы дефицита воды и подготовка к работе по юридическому консультативному обслуживанию в рамках Конвенции по водам, Данди, 8-13 июня 1999 года
ТОРГОВЛЯ	
Албания	- Оказание помощи министерству иностранных дел Албании в восстановлении Национального комитета по упрощению процедур торговли (АЛБАПРО), Тирана, 22-23 марта 1999 года
Австрия	- Участие в работе совещания Консультативного совета по вопросам предпринимательской деятельности ИСЮВЕ, Вена, 5-8 мая 1999 года - Участие в работе совещания ИСЮВЕПРО и ЕВРОПРО, Вена, 26-28 мая 1999 года - Участие в сессии ЮНСИТРАЛ по арбитражу, Вена, 29 мая – 1 июня 1999 года - Участие в координационном совещании ИСЮВЕ/ОЭСР, Зальцбург, 25-28 июля 1999 года - Посещение вместе с заместителем Исполнительного секретаря Конференции ОЭСР, Вена, 21 сентября 1999 года - Участие в Конференции ИСЮВЕ/ЕЭК по вопросу о приоритетах для Пакта стабильности ЕС, Вена, 2-4 октября 1999 года - Участие в совещании Специальной группы по Конвенции ООН против транснациональной преступности, Вена, 5-7 октября 1999 года - Участие в Конференции по Пакту стабильности, Альпбах, 10-12 октября 1999 года
Азербайджан	- Участие в семинаре по вопросам сотрудничества МСП с международными корпорациями, Баку, 30 сентября 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Бангладеш	- Участие в качестве консультанта в работе совещания группы экспертов по СЭП ЭСКАТО/ЕЭК, Дакка, 9-14 октября 1999 года
Бельгия	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в совместном совещании инициативы "Земля"/ПИС, Брюссель, 12-15 февраля 1999 года - Участие во встречах с представителями Европейского инвестиционного банка и Всемирного банка, посвященных Пакту стабильности и проекту ИСЮВЕ, Брюссель, 25-27 октября 1999 года
Болгария	- Участие в совещании за "круглым столом" Группы по СЭП ЕЭК/ООН на экономическом форуме Юго-Восточной Европы, София, 18-20 октября 1999 года
Чешская Республика	<ul style="list-style-type: none"> - Обсуждение с докладчиками, спонсорами и должностными лицами правительств вопроса о подготовке к Конференции КГН ЕЭК/ООН, Прага, 7-9 апреля 1999 года - Участие в Конференции КГН ЕЭК/ООН, Прага, 13-16 апреля 1999 года - Подготовка к форуму РГ.5, Прага, 23-24 мая 1999 года - Участие в Экономическом форуме ОЭСР, Прага, 25-28 мая 1999 года - Участие в Конференции ЕЭК/ООН и подготовительном совещании для РГ.5, Прага, 5-7 сентября 1999 года - Консультации с министром Чешской Республики по вопросам конкуренции, Прага и Брно, 9-10 сентября 1999 года - Участие в рабочем совещании ФИТПРО по упрощению процедур торговли, Прага, 12-16 октября 1999 года - Участие в Экономическом форуме цен на высшем уровне, Прага, 3-6 ноября 1999 года - Участие в Форуме "Новые тенденции в конкурентном законодательстве и их последствия для предпринимательской деятельности", Брно, 28 ноября – 1 декабря 1999 года
Франция	<ul style="list-style-type: none"> - Выступление с докладом в ходе дискуссии "за круглым столом" КГН, Канны, 12-13 марта 1999 года - Участие в совещании Группы по СЭП ЕЭК/ООН, Париж, 21 июня 1999 года - Участие в совещании по СЭП, Париж, 24 сентября 1999 года
Греция	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в Конференции "Салоникский форум", Салоники, 9-11 мая 1999 года - Участие в работе второго совещания Совместного комитета ИСЮВЕ по сотрудничеству в деле борьбы с трансграничной преступностью, Афины, 20-23 июля 1999 года - Участие в трехстороннем совещании ИСЮВЕ по упрощению процедур торговли, Салоники, 20-21 сентября 1999 года - Участие в Экономической и деловой встрече на высшем уровне по проблемам реконструкции Юго-Восточной Европы, Салоники, 31 октября – 3 ноября 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Венгрия	- Участие в совещаниях Консультативного совета ИСЮВЕ по предпринимательской деятельности и ИСЮВЕПРЕ, Будапешт, 12-14 декабря 1999 года
Италия	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в открытии ИТАЛИЯПРО, Триест, 9-10 марта 1999 года - Присутствие на совещании Консультативного совета по ИСЮВЕ по предпринимательской деятельности, Рим, 10-12 марта 1999 года - Участие в совещаниях ИСЮВЕПРО и Консультативного совета ИСЮВЕ по предпринимательской деятельности, Рим, 11-12 марта 1999 года. - Участие в совещании Группы по СЭП ЕЭК/ООН, Милан, 22-23 марта 1999 года - Участие в Рабочем круглом столе-II по Пакту стабильности ЕС, 8-9 октября 1999 года
Казахстан	- Участие в сессии РГП проекта СПЕКА по развитию транспортной инфраструктуры и упрощению процедур пересечения границ, Алма-Ата, 17-19 октября 1999 года
Мальта	- Проведение обсуждения первоначального обзора по упрощению процедур торговли для правительства Мальты, Валетта, 14-17 ноября 1999 года
Польша	<ul style="list-style-type: none"> - Присутствие на конференции "Восполнение пробелов", Варшава, 9-13 мая 1999 года - Участие в работе семинара по вопросам партнерства между государственным и частным секторами, Варшава, 17-19 ноября 1999 года
Румыния	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в работе совещания Проектной группы ИСЮВЕ по проблемам преступности и коррупции, Бухарест, 21-23 апреля 1999 года - Участие в подписании Хартии ИСЮВЕ о региональном сотрудничестве в деле борьбы с преступностью и коррупцией, Бухарест, 25-26 мая 1999 года - Участие в работе третьего подготовительного совещания Совместного комитета ИСЮВЕ по вопросам сотрудничества, Бухарест, 15-18 сентября 1999 года
Словения	<ul style="list-style-type: none"> - Участие во встречах с представителями министерства внешнеэкономических связей с целью создания национального комитета по упрощению процедур торговли, Любляна, 29 июня – 1 июля 1999 года - Участие в совещаниях ИСЮВЕПРО и Консультативного совета ИСЮВЕ по предпринимательской деятельности, Блед, 20-23 октября 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
бывшая югославская Республика Македония	- Участие в качестве представителя ЕЭК и ИСЮВЕ в совместном рабочем совещании Албании и бывшей югославской Республике Македонии по вопросу об инвестиционных барьерах, Скопье, 19-21 ноября 1999 года
Турция	- Участие в работе совещания группы по проектам ИСЮВЕ на тему "Сотрудничество на рынках ценных бумаг", Стамбул, 11-13 июля 1999 года - Присутствие на Экономическом саммите ОЭСР, Стамбул, 8-10 ноября 1999 года
Соединенное Королевство	- Участие в работе первого совещания двух подгрупп по ПИС, Лондон, 15 февраля 1999 года - Участие в совещании Руководящей группы ЕЭК/ООН по ПИС, Лондон, 21-23 февраля 1999 года - Участие в ежегодном совещании ЕБРР, Лондон, 16-19 апреля 1999 года - Обсуждение вопроса о спонсорском участии Группы по ИС (ИФПИ) и закона об оценочной деятельности (КГН) и конкуренции и подготовка ноябрьского совещания ЦЕИ на высшем уровне, Лондон, 23-26 июля 1999 года - Участие в конференции по проблеме финансирования инфраструктуры, Лондон, 15-16 ноября 1999 года
США	- Участие в совещании ВТО на уровне министров, Сизтл, 28 ноября – 2 декабря 1999 года
ТРАНСПОРТ	
Австрия	- Участие в Конференции ИСЮВЕ/ЕЭК по вопросу о приоритетах для Пакта стабильности ЕС, Вена, 2-4 октября 1999 года
Босния и Герцеговина	- Рассмотрение проекта транспортного законодательства Боснии и Герцеговины, Сараево, февраль 2000 года
Болгария	- Подготовка и проведение четвертого совещания Группы - IV ИСЮВЕ по развитию транспортной инфраструктуры на территориях, прилегающих к важнейшим международным автомагистралям, София, 25 мая – 2 июня 1999 года - Подготовка пятого совещания Группы - IV ИСЮВЕ по развитию транспортной инфраструктуры на территориях, прилегающих к важнейшим международным автомагистралям, София, 11-12 ноября 1999 года - Проведение вышеупомянутого совещания, София, 30 ноября – 1 декабря 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Хорватия	- Участие в работе совещания по проекту создания адриатико-ионической автострады в рамках Пакта стабильности, Дубровник, 17 января 2000 года
Грузия	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в совещании министров "за круглым столом" на тему "ОЭССЧМ на рубеже XXI века" и представление на нем доклада о транспортных проблемах в Черноморском регионе, Тбилиси, 9-10 марта 1999 года - Встреча с представителями министерства транспорта Грузии, GIRCA и таможенного управления для обсуждения вопросов применения правовых инструментов ЕЭК и создания нового предлагаемого пограничного перехода в Картсаки, Тбилиси, 11 марта 1999 года - Встреча с представителями министерства транспорта Грузии и GIRCA для обсуждения последующих действий по итогам совещания, состоявшегося 11 марта 1999 года, Тбилиси, 30 июня 1999 года - Участие в первом совещании Руководящего комитета по развитию Черноморской общеевропейской транспортной зоны (ОЕТК-BS), Тбилиси, 1-2 июля 1999 года
Греция	- Участие в совещании Совета министров иностранных дел ОЭССЧМ, Салоники, 24-28 октября 1999 года
Италия	- Участие в неофициальном совещании Рабочего круглого стола - II по Пакту стабильности ЕС, Рим, 17 ноября 1999 года
Казахстан	- Участие во второй и третьей сессиях РГП проекта СПЕКА по развитию транспортной инфраструктуры и упрощению процедур пересечения границ, Астана, 7-8 июня 1999 года, и Алма-Ата, 17-20 октября 1999 года
Турция	<ul style="list-style-type: none"> - Участие во втором совещании Руководящего комитета по развитию Черноморской общеевропейской транспортной зоны (ОЕТК-BS), Стамбул, Измир, 25-26 ноября 1999 года - Участие в совещании Рабочей группы по инфраструктуре портов и соединению их хинтерландов с коридорами ОЕТК-BS, 3 февраля 2000 года
КООРДИНАЦИОННАЯ ГРУППА ПО ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	
Армения	- Консультации с должностными лицами правительства и участие в рабочем совещании по вопросу о роли местных и региональных органов управления в процессе создания предприятий, Ереван, 17-19 марта 1999 года
Азербайджан	- Участие в семинаре на тему "Сотрудничество МСП с международными корпорациями", Баку, 30 сентября 1999 года
Беларусь	- Консультирование по вопросам разработки программы для белорусских МСП и посещение церемонии чествования лучших предпринимателей, Минск, 18 февраля 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Хорватия	- Участие в конференции ЦЕИ-ЕЭК/ООН на тему "Предпринимательская деятельность женщин", Бриюни, 21-22 октября 1999 года
Чешская Республика	- Участие во втором Экономическом форуме ЦЕИ на высшем уровне и организация дискуссии на семинаре по вопросам содействия МСП, Прага, 4-6 ноября 1999 года
Франция	- Участие в международной конференции на тему "Оптимальная практика использования бизнес-инкубаторов", Альби, 14-15 октября 1999 года
Венгрия	<ul style="list-style-type: none"> - Консультации с должностными лицами министерства экономики, Будапешт, 26 марта 1999 года - Консультации с должностными лицами правительства по поводу проводимого в 2000 году Экономического форума ЦЕИ на высшем уровне, Будапешт, 13-14 сентября 1999 года - Участие в ежегодном совещании Инженерно-технической академии Венгрии и консультациях с представителями министерства иностранных дел по вопросам подготовки к проведению в 2000 году Экономического форума ЦЕИ на высшем уровне, Балатонфюред, Будапешт, 26 ноября – 2 декабря 1999 года - Участие в совещании Комитета национальных координаторов ЦЕИ; обсуждение с должностными лицами правительства вопросов организации в 2000 году Экономического форума ЦЕИ на высшем уровне, Будапешт, 27-28 января 2000 года
Казахстан	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в совместном учебном практикуме ЕЭК/ЭСКАТО по подготовке преподавателей курса "Управление МСП", Алма-Ата, 11-14 мая 1999 года - Участие во второй, третьей и четвертой сессиях РГП проекта СПЕКА по развитию транспортной инфраструктуры и упрощению процедур пересечения границ, Астана, 4-9 июня 1999 год, и Алма-Ата, 17-20 октября 1999 года и 30-31 марта 2000 года - Участие в совещании заместителей министров иностранных дел государств –участников СПЕКА, Алма-Ата, 5-11 декабря 1999 года
Кыргызстан	- Участие во второй, третьей и четвертой сессиях РГП проекта СПЕКА по вопросам энергетики и водных ресурсов, Бишкек, 8-9 июля 1999 года, 18-19 ноября 1999 года и 23-25 февраля 2000 года
Республика Молдова	- Консультативные совещания с должностными лицами правительства и участие в конференции на тему "Государство и предпринимательская деятельность МСП", Кишинев, 27-30 апреля 1999 года
Российская Федерация	<ul style="list-style-type: none"> - Участие в работе совещания межрегиональной ассоциации "Сибирское соглашение", Кемерово, 14-18 января 1999 года - Участие в Конференции по проблемам федерализма в Российской Федерации, Казань, 8-12 февраля 1999 года

Страна, в которую была или должна быть совершена поездка	Цель
Российская Федерация (продолжение)	<ul style="list-style-type: none">- Участие в Конференции по вопросам адаптации опыта ЕС в целях оказания поддержки МСП в России, Москва, 31 марта 1999 года- Участие в Санкт-Петербургском экономическом форуме, Санкт-Петербург, 15-18 июня 1999 года- Консультации с Секретариатом СНГ, Москва, 13-16 октября 1999 года
Таджикистан	<ul style="list-style-type: none">- Участие в первой, второй и третьей сессиях РГП проекта СПЕКА по организации международной экономической конференции, Душанбе, 16-23 мая 1999 года, 22-26 ноября 1999 года и 23-24 марта 2000 года
Украина	<ul style="list-style-type: none">- Консультации с представителями министерства экологии, Киев, 21-22 октября 1999 года

Таблица 2. Рабочие совещания, семинары, ознакомительные поездки, учебные курсы и другие совещания оперативного характера

Отдел	Название
Отдел энергетики	<p><u>Рабочие совещания/семинары</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Рабочие совещания по вопросам осуществления Газовой директивы ЕС, Сирак, Венгрия, 1-4 марта 1999 года, и Земмеринг, Австрия, 5-7 октября 1999 года. 2. Рабочее совещание по демонстрационным зонам высокой энергетической эффективности, Москва, Российская Федерация, 10-13 марта 1999 года 3. Рабочее совещание по стандартам энергоэффективности и маркировке, Рим, Италия, 11-12 марта 1999 года 4. Семинар на тему "Правовые, нормативные и финансовые механизмы обеспечения энергосбережения", Москва, Российская Федерация, 13-14 марта 1999 года 5. Конференция по газу в регионе Средиземноморья "Подготовка к следующей эре", Палермо, Италия, 13-14 апреля 1999 года 6. Второе рабочее совещание по вопросам обеспечения энергоэффективности и безопасности энергоснабжения в странах СНГ, Москва, Российская Федерация, 20-23 апреля 1999 года 7. Рабочее совещание по энергетике и симпозиум по светотехнике, Марибор, Словения, 12-14 мая 1999 года 8. Семинар по проблемам энергоэффективности в Балтийском регионе, Рига, Латвия, 12-14 мая 1999 года 9. Семинар по совместному финансированию разработки энергоэффективных инвестиционных проектов, Вашингтон, ОК, США, 14 мая 1999 года 10. Рабочее совещание по транспортировке газа и тарифам на газ (GATE 2010), Женева, Швейцария, 18 мая и 30 сентября 1999 года 11. Семинар и ознакомительная поездка, посвященные чистым технологиям использования угля, Чешская Республика, 3-5 июня 1999 года 12. Рабочее совещание по вопросам поощрения инвестиций в объединенные газо- и нефтетранспортные системы в Юго-Восточной Европе, Болгария, 3-4 июня 1999 года 13. Рабочее совещание по рациональному использованию древесных отходов для производства тепловой энергии в Беларуси, Минск, Беларусь, 10-11 июня 1999 года 14. Конференция по открытию рынков газа и электроэнергии в регионе ЕЭК, Прага, Чешская Республика, 21-22 июня 1999 года 15. Рабочее совещание по вопросам восстановления энергетического рынка в бывшей Югославии, Будапешт, Венгрия, 1 и 20 сентября 1999 года

Отдел	Название
Отдел энергетики (продолжение)	<p>16. Семинар по реструктуризации угольной промышленности и теплоэнергетики, включая экологические аспекты, Устронь, Польша, 14-16 октября 1999 года</p> <p>17. Рабочее совещание по стандартам энергоэффективности и маркировке, Брюссель, Бельгия, 25-26 октября 1999 года</p> <p>18. Рабочее совещание по вопросам заключения контрактов на поставку газа в цепочке газоснабжения, Женева, Швейцария, 27 октября 1999 года</p> <p>19. Международная конференция на тему "Региональная сеть для эффективного использования ресурсов", София, Болгария, 17-18 ноября 1999 года</p> <p>20. Международная конференция на тему "Вхождение центрально- и восточноевропейских стран в более емкий газовый рынок и сотрудничество Востока и Запада", Лейпциг, Германия, 29-30 ноября 1999 года</p> <p>21. Рабочее совещание по вопросам разработки инвестиционных проектов в области энергоэффективности по смягчению изменений климата, Женева, Швейцария, 13-14 января и 28-29 февраля 2000 года</p> <p><u>Планируются:</u></p> <p>22. Семинар по энергосбережению, Москва, Российская Федерация, 13-16 марта 2000 года</p> <p>23. Конференция на тему "Средиземноморский газ и энергетика – 2000: торговля и конвергенция в меняющемся регионе", Тунис, 11-12 апреля 2000 года</p> <p>24. Рабочее совещание ЕЭК/ОЭСР по улучшению качества окружающей среды за счет реформирования системы установления цен на энергию, Прюгониче, Чешская Республика, 14-16 июня 2000 года</p> <p>25. Международная конференция по гибридным энергосистемам для устойчивого развития, Нью-Йорк, США, сентябрь 2000 года</p> <p><u>Учебные курсы</u></p> <p>1. Установление тарифов на природный газ в регионе ЕЭК, Гронинген, Нидерланды, 14-19 марта 1999 года</p>
Отдел окружающей среды	<p><u>Рабочие совещания/семинары</u></p> <p>1. Рабочее совещание по вопросу о роли политики и механизмов ЕЭК в обеспечении устойчивого развития стран Центральной Азии, Женева, 15-16 марта 1999 года</p> <p>2. Рабочее совещание по современным кадастрам, Бонн, Германия, март 1999 года</p>

Отдел	Название
Отдел окружающей среды (продолжение)	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="483 338 1457 407">3. Рабочее совещание по критическим уровням для озона, уровень II; Герцензее, Швейцария, 11-15 апреля 1999 года <li data-bbox="483 407 1457 517">4. Рабочее совещание по обмену опытом осуществления Конвенции по водам, Нижний Новгород, Российская Федерация, 26 мая 1999 года <li data-bbox="483 517 1457 586">5. Рабочее совещание по приватизации жилья, Краков, Польша, 30 мая – 1 июня 1999 года <li data-bbox="483 586 1457 696">6. Международный водохозяйственный семинар по вопросам обеспечения прав на воду и регулирования проблемы дефицита воды, Данди, Соединенное Королевство, 8-13 июня 1999 года <li data-bbox="483 696 1457 766">7. Десятое рабочее совещание по составлению карт, Прага, Чешская Республика, 15-18 июня 1999 года <li data-bbox="483 766 1457 875">8. Семинар на тему "Участие частного сектора в водоснабжении и обслуживании канализационных сетей в Румынии и Республике Молдова", Бухарест, Румыния, 17-18 июня 1999 года <li data-bbox="483 875 1457 985">9. Рабочее совещание на тему "Трансграничные воды: укрепление сотрудничества и урегулирование конфликтов", Бишкек, Кыргызстан, 7-9 июля 1999 года <li data-bbox="483 985 1457 1095">10. Семинар по проблемам кооперативного жилищного строительства, Москва, Российская Федерация, 22-24 июля 1999 года <li data-bbox="483 1095 1457 1162">11. Рабочее совещание по комиссиям, занимающимся охраной рек и озер, Бонн, Германия, 13-14 сентября 1999 года <li data-bbox="483 1162 1457 1272">12. Семинар на тему "Соглашение по трансграничным водам бассейна реки Даугавы", Сигулда, Латвия, 26-29 сентября 1999 года <li data-bbox="483 1272 1457 1382">13. Рабочее совещание по эффективному управлению и развитию земельно-регистрационных и кадастровых служб, Лондон, Соединенное Королевство, сентябрь 1999 года <li data-bbox="483 1382 1457 1491">14. Семинар по предотвращению аварий на химических предприятиях и ограничению их воздействия на трансграничные воды, Гамбург, Германия, 4-6 октября 1999 года <li data-bbox="483 1491 1457 1601">15. Второе рабочее совещание ЕМЕП/ВМО по анализу и интерпретации данных, Дубровник, Хорватия, 4-8 октября 1999 года <li data-bbox="483 1601 1457 1668">16. Рабочее совещание по тяжелым металлам, Бад-Харцбург, Германия, 12-15 октября 1999 года <li data-bbox="483 1668 1457 1736">17. Семинар на тему "Предупреждение наводнений и защита от них", Берлин, Германия, 7-8 октября 1999 года <li data-bbox="483 1736 1457 1845">18. Рабочее совещание на тему "Опыт работы по повышению уровня осведомленности населения в вопросах экономии воды в странах с ограниченными водными ресурсами", Бишкек, Кыргызстан, 17-19 ноября 1999 года

Отдел	Название
Отдел окружающей среды (продолжение)	<p>19. Рабочее совещание по "Критическим нагрузкам по кислотности и эвтрофикации: критерии, концепции и биологические индикаторы", Копенгаген, Дания, 21-25 ноября 1999 года</p> <p>20. Рабочее совещание ЕМЕП/ВМО по "Тонкодисперсным частицам – выбросы, моделирование и измерения", Давос, Швейцария, 22-25 ноября 1999 года</p> <p>21. Рабочее совещание ВМО/МСЦ-В ЕМЕП по моделированию атмосферного переноса и осаждения стойких органических загрязнителей и ртути, Женева, Швейцария, 1-3 декабря 1999 года</p> <p>22. Рабочее совещание по вопросам рационального использования трансграничных озер, Тарту, Эстония, середина декабря 1999 года</p> <p>23. Рабочее совещание по вопросам комплексного хозяйствования в прибрежных районах (Средиземноморский план действий), Тулон, 10-12 января 2000 года</p> <p>24. Рабочее совещание по финансированию жилищного строительства, Тимишоара, Румыния, 30 января – 1 февраля 2000 года</p> <p><u>Запланированы:</u></p> <p>25. Рабочее совещание ЕЭК/ОЭСР по вопросу об улучшении качества окружающей среды за счет реформирования системы установления цен на энергию, Прюгонице, Чешская Республика, 14-16 июня 2000 года</p> <p>26. Рабочее совещание по обновлению городов и модернизация жилого фонда, Прага, Чешская Республика, 2000 год</p> <p>27. Рабочее совещание по устойчивым структурам потребления, 2001 год</p> <p><u>Учебные курсы</u></p> <p>1. Учебные курсы по пунктам связи в рамках Конвенции о промышленных авариях, Москва (Ногинск), Российская Федерация, 7-8 июня 1999 года</p>
Отдел статистики	<p><u>Рабочие совещания/семинары</u></p> <p>1. Совместное рабочее совещание ЕЭК/Евростата по конфиденциальности статистических данных, Салоники, Греция, 8-10 марта 1999 года</p> <p>2. Рабочее совещание по гендерной статистике для Армении, Азербайджана, Беларуси, Грузии, Республики Молдовы, Российской Федерации и Украины, Минск, Беларусь, 12-17 марта 1999 года</p>

Отдел	Название
Отдел статистики (продолжение)	3. Рабочее совещание по гендерной статистике для стран Центральной Азии и Кавказа, Алма-Ата, Казахстан, 4-9 апреля 1999 года
	4. Рабочее совещание по гендерной статистике для стран Центральной и Восточной Европы и Балтийского региона, Блед, Словения, 17-19 апреля 1999 года
	5. Семинар на тему "Опыт сбора данных в рамках переписи для стран СНГ и Балтийского региона", Москва, Российская Федерация, 12-16 мая 1999 года
	6. Рабочее совещание по редактированию статистических данных, Рим, Италия, 4-6 июня, 1999 года
	7. Рабочее совещание по измерению бедности для государств ЦВЕ и Балтийского Региона. Вильнюс, Литва, 3-7 июля 1999 года
	8. Рабочее совещание целевой группы по проекту переписи, Женева, Швейцария, 30 июля 1999 года
	9. Рабочее совещание по статистическим метаданным, Женева, Швейцария, 22-24 сентября 1999 года
	10. Рабочее совещание по измерению бедности для всех стран СНГ, Бишкек, Кыргызстан, 27-30 сентября 1999 года
	11. Рабочее совещание по анализу, представлению и т.д. переписных данных для всех стран СНГ и Балтийского региона, Алма-Ата, Казахстан, 25-29 октября 1999 года
	12. Рабочее совещание по представлению данных социальной статистики для стран ЦВЕ и Балтийского региона, Блед, Словения, 3-5 декабря 1999 года
	<u>Запланированы:</u>
	13. Семинар ЕЭК/Евростат/МОТ по измерению качества занятости, Женева, Швейцария, 3-5 мая 2000 года
	14. Семинар по интегрированным статистическим информационным системам и связанным с ними вопросам (ИСИС-2000), Рига, Латвия, 29-31 мая 2000 года
	<u>Учебные курсы:</u>
1. Обработка переписных данных, Киев, Украина, 7-9 мая 1999 года	
2. Учебные курсы/ознакомительная поездка молдавских экспертов по вопросам ввода переписных данных, Минск, Беларусь, 31 августа – 5 сентября 1999 года	
3. Обработка переписных данных и оказание помощи, Тбилиси, Грузия, 17-18 сентября 1999 года	

Отдел	Название
Отдел статистики (продолжение)	4. Обработка переписных данных и оказание помощи, Кишинев, Республика Молдова, 13-18 октября 1999 года
Отдел торговли	<p><u>Рабочие совещания/семинары</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Семинар по методам анализа, методологии обработки и восстановления загрязненных почв, Париж, Франция, 13-15 апреля 1999 года 2. Рабочее совещание по вопросам внедрения и применения международных стандартов, Женева, Швейцария, 18 мая 1999 года 3. Рабочее совещание на тему "Металлолом, загрязненный радиоактивными веществами", Прага, Чешская Республика, 26-28 мая 1999 года 4. Семинар по перспективам осуществления лесохозяйственных операций, Песак, Франция, 20-24 сентября 1999 года 5. Семинар на тему "Административные проблемы на пунктах таможенного контроля и их влияние на развитие торговли между арабскими государствами", Каир, Египет, 25-27 сентября 1999 года 6. Рабочее совещание ФИТПРО по упрощению процедур торговли, Прага, Чешская Республика, 12-16 октября 1999 года 7. Семинар на тему "Электронная торговля в странах с формирующейся рыночной экономикой: проблемы и политика развития", Марракеш, 11-12 ноября 1999 года 8. Семинар по вопросам партнерства государственного и частного секторов, Варшава, Польша, 17-19 ноября 1999 года 9. Совместное рабочее совещание Албании и бывшей югославской Республики Македонии по проблемам инвестиционных барьеров (Скопье, бывшая югославская Республика Македония, 19-21 ноября 1999 года) 10. Рабочее совещание по вопросам устойчивого развития и сертификации в лесной промышленности России, Санкт-Петербург, Российская Федерация, 12-15 декабря 1999 года 11. Содействие торговле и инвестициям на местном и региональном уровнях, Женева, Швейцария, 2-3 марта 2000 года <p><u>Запланировано:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 12. Рабочее совещание по вопросам применения стандарта ИСО 14000 "Стандарты экологического менеджмента" в химической промышленности региона ЕЭК, Будапешт, Венгрия, 30-31 марта 2000 года

Отдел	Название
Отдел торговли (продолжение)	<p>13. Рабочее совещание по информационным системам в лесном хозяйстве, Хютияля, Финляндия, 15-20 мая 2000 года</p> <p>14. Рабочее совещание по устойчивому развитию сбыта древесных и недревесных лесных товаров и сектора рекреационных услуг в лесных угодьях в странах Центральной и Восточной Европы, Кишинев, Республика Молдова, 16-20 мая 2000 года</p> <p>15. Семинар на тему "Практические аспекты устранения препятствий к эффективному финансированию торговли в странах с переходной экономикой", Рига, Латвия, 1-2 июня 2000 года</p> <p>16. Рабочее совещание по новым тенденциям в области осуществления лесозаготовительных операций с применением канатных установок, Оссиах, Австрия, 11-17 июня 2000 года</p> <p>17. Семинар на тему "Конкурентоспособность в отраслях промышленности: тенденции в структуре потребления стали – удовлетворение потребностей рынка", Будапешт, Венгрия, 11-12 сентября 2000 года</p> <p>18. Семинар по заготовке недревесных лесных товаров в Средиземноморском регионе, Манемен, Турция, 2-8 октября 2000 года</p> <p>19. Рабочее совещание по гармонизации технических аспектов законодательства, Турция, 2000 год</p> <p>20. Семинар на тему "Роль женщин в лесном хозяйстве", Лиссабон, Португалия, март/апрель 2001 года</p> <p>21. Второй семинар по методам анализа, методология обработки и восстановления загрязненных почв, Париж, Франция, апрель 2001 года</p> <p>22. Семинар по связям с общественностью и экологическому образованию в лесном хозяйстве, Швейцария, сентябрь/октябрь 2001 года</p> <p>23. Семинар на тему "Методы облесения", Ирландия, сентябрь 2002 года</p> <p><u>Ознакомительные поездки:</u></p> <p>1. Ознакомительная поездка по лесам и предприятиям лесной промышленности Ирландии, Ирландия, 5-11 сентября 1999 года</p> <p><u>Запланированы:</u></p> <p>2. Ознакомительная поездка в Канаду для ознакомления с практикой сертификации устойчивого лесопользования в секторе лесного хозяйства и лесной промышленности, восточная часть Канады, сентябрь 2000 года</p>

Отдел	Название
Отдел торговли (продолжение)	3. Ознакомительная поездка по предприятиям черной металлургии Китая, 15-22 октября 2000 года 4. Ознакомительная поездка по предприятиям черной металлургии Польши, сентябрь 2001 года
Отдел транспорта	<p><u>Рабочие совещания/семинары:</u></p> 1. Семинар по вопросам взимания сборов с пользователей железнодорожной инфраструктурой, Германия, июль 1999 года 2. Рабочее совещание по географическим информационным системам в транспортном секторе, Женева, Швейцария, 15-16 ноября 1999 года
	<p><u>Запланированы:</u></p> 3. Рабочее совещание по вопросам оказания помощи жертвам дорожно-транспортных происшествий в рамках третьей Недели безопасности дорожного движения, Венгрия, май 2000 года 4. Рабочее совещание по вопросам распространения проекта МПДТОС на страны – члены ЕЭК переходного периода, 2000 год
	<p><u>Учебные курсы:</u></p> 1. Учебный курс "Создание банка данных ТЕЖ", Марибор, Словения, 1-4 марта 1999 года 2. Учебный курс ТЕМСТАТ, Вильнюс, Литва, 7-9 апреля 1999 года 3. Прогнозирование, расчеты, анализ и оценки железнодорожного движения на основе учебных примеров, Будапешт, Венгрия, 14-16 июля 1999 года
Координационная группа по оперативной деятельности	<p><u>Рабочие совещания/семинары:</u></p> 1. Рабочее совещание по вопросу о роли местных и региональных органов управления в процессе создания предприятий, Ереван, Армения, 18-19 марта 1999 года 2. Семинар на тему "Передовой опыт развития предпринимательской деятельности и МСП в СПЭ: опыт Чешской Республики", Женева, Швейцария, 2 июня 1999 года 3. Совещание экспертов по оптимальной практике использования бизнес-инкубаторов, Женева, Швейцария, 3-4 июня 1999 года 4. Семинар по вопросам сотрудничества МСП с международными корпорациями, Баку, Азербайджан, 30 сентября 1999 года 5. Конференция на тему: "Предпринимательская деятельность женщин – сотрудничество Востока и Запада", Бриюни, Хорватия, 21-22 октября 1999 года

Отдел	Название
Координационная группа по оперативной деятельности (продолжение)	<p>6. Семинар по вопросам оказания содействия МСП, Прага, Чешская Республика, 4-6 ноября 1999 года</p> <p>7. Семинар на тему "Организационное содействие, меры поддержки и источника кредитования для МСП", Тель-Авив, Израиль, 27-29 февраля 2000 года</p> <p><u>Запланированы:</u></p> <p>8. Международный семинар на тему "Передовой опыт в деле упрощения правовой базы для МСП", Марибор, Словения, 9-10 марта 2000 года</p> <p>9. Рабочее совещание на тему "Охрана окружающей среды и МСП", Баку, Азербайджан, 30-31 марта 2000 года</p> <p>10. Международная конференция "Инвестиционный климат для развития возобновляемых источников энергии стран Центральной Азии", Бишкек, Кыргызстан, 18-19 мая 2000 года</p> <p>11. Рабочее совещание на тему "Роль микрокредитов, гарантийных фондов и малых кредитных учреждений", Болгария, май 2000 года</p> <p>12. Международная конференция на тему "Передача технологии в целях экономического развития: опыт стран с переходной экономикой", Загреб, Хорватия, 19-20 июня 2000 года</p> <p>13. Рабочее совещание на тему "Передача технологии и МСП", Афины, Греция, октябрь 2000 года</p> <p>14. Совещание экспертов на тему "Передовой опыт в области деловых консультационных, консалтинговых и информационных услуг", Женева, 2-3 ноября 2000 года</p> <p>15. Рабочее совещание на тему "МСП – стандартизация и обеспечение качества как технические требования к процессам производства, обслуживания и торговли", Грузия, ноябрь 2000 года</p> <p><u>Учебные курсы:</u></p> <p>1. Совместный учебный практикум ЕЭК/ЭСКАТО по подготовке преподавателей курса "Управление МСП" для стран Центральной Азии и Кавказа, находящихся на переходном этапе, Алма-Ата, Казахстан, 11-14 мая 1999 года</p>

Таблица 3. Оперативная деятельность, осуществляемая в интересах субрегиональных групп/специальных инициатив/программ

Субрегиональные группировки/специальные инициативы/программы	Деятельность
Организация экономического сотрудничества стран Черного моря (ОЭССЧМ)	<ul style="list-style-type: none"> - <u>Внесение существенного вклада</u> в проведение международного круглого стола ОЭССЧМ "На рубеже XXI века" по темам "Экономические изменения в регионе ЕЭК и задачи стран ОЭССЧМ", "Общая программа работы и стратегии ОЭССЧМ" и "Транспортные проблемы Черноморского региона" (Тбилиси, Грузия, 9-10 марта 1999 года); в деятельность Рабочей группы ОЭССЧМ по транспорту (Греция, 11-12 октября 1999 года); в работу совещания Совета министров иностранных дел (Греция, 27 октября 1999 года) - <u>Участие в совместной организации рабочих совещаний</u> по МСП на тему "Роль местных и региональных органов управления в процессе создания предприятий" (Баку, Азербайджан, 18-19 марта 1999 года). Планируется организовать еще четыре рабочих совещания по проблемам МСП на следующие темы: "Охрана окружающей среды и МСП" (Азербайджан, 30-31 марта 2000 года); "Микрокредиты, гарантийные фонды и малые кредитные учреждения" (Болгария, май 2000 года); "Передача технологии и МСП" (Греция, октябрь 2000 года); "МСП и стандартизация и обеспечение качества" (Грузия, ноябрь 2000 года) - К совещанию министров энергетики в Грузии был подготовлен обзор <u>изменений в области энергоэффективности</u> в странах региона ОЭССЧМ
Центрально-европейская инициатива (ЦЕИ)	<ul style="list-style-type: none"> - На совместном неофициальном совещании (Женева, 10-11 мая 1999 года) был рассмотрен вопрос о том, как осуществляется <u>сотрудничество между ЕЭК и ЦЕИ</u>. Подписанные в мае 1998 года <u>Соглашение о сотрудничестве</u> и <u>Меморандум о взаимопонимании</u> были признаны актуальными. Следует делать больший упор на тех направлениях сотрудничества, которые способствуют укреплению мира и стабильности в регионе ЦЕИ. - Продолжалась работа по выявлению, сбору и подготовке <u>идей и предложений по проектам</u> для представления международным и местным финансовым учреждениям. Эти предложения и идеи также регулярно представляются на других совещаниях ЦЕИ, в том числе на совещаниях Комитета национальных координаторов ЦЕИ. - Были определены <u>следующие направления</u> дальнейшей работы: рынки недвижимости; бизнес-инкубаторы, развитие предпринимательства; гендерные проблемы и улучшение положения женщин; стандарты на свежие фрукты и овощи;

Субрегиональные группировки/ специальные инициативы/ программы	Деятельность
Центрально-европейская инициатива (ЦЕИ) (продолжение)	<p>органическое сельское хозяйство; микрофинансирование; банковская деятельность и МСП; деловые консультационные услуги; новые инвестиционные потребности и возможности и т.д.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Была оказана <u>значительная помощь и поддержка</u> в проведении Экономического форума ЦЕИ на высшем уровне и Встречи в верхах глав правительств ЦЕИ (Прага, 3-6 ноября 1999 года). Персонал ЕЭК активно участвовал в работе групп экспертов, семинарах и совещаниях "за круглым столом", проходивших во время этого форума. У стенда ЕЭК распространялись материалы ЕЭК по различным проблемам, представляющим интерес для СПЭ - ЕЭК разработала и представила на Конференции ЕЭК/ЦЕИ/ОЭСР на тему "Предпринимательская деятельность женщин: сотрудничество Востока и Запада" (Бриони, Хорватия, 21-22 октября 1999 года) <u>предложение</u> по мерам поддержки, которую должны оказывать правительства, районные и местные органы власти и финансовые учреждения в целях содействия предпринимательской деятельности женщин в странах ЦЕИ - Подготовка <u>сети национальных координационных центров для МСП</u>
Содружество Независимых Государств (СНГ)	<ul style="list-style-type: none"> - В октябре 1999 года было проведено обсуждение вопросов <u>сотрудничества</u> между ЕЭК и секретариатом СНГ с учетом процесса перестройки в СНГ и реструктуризации его руководящих органов в целях подготовки базы для предстоящей встречи Исполнительного секретаря ЕЭК и Председателя Исполнительного комитета и Исполнительного секретариата СНГ, которая запланирована на февраль 2000 года - <u>Участие</u> в проводившемся на уровне СНГ совещании организаций по стандартизации (Армения, октябрь 1999 года) Межгосударственный совет по стандартизации, метрологии и сертификации обратился к ЕЭК с просьбой оказать помощь в организации Центра качества СНГ в Минске. <u>Ведется поиск</u> внешних источников финансирования - Осуществлялся проект по обеспечению <u>энергоэффективности и безопасности энергоснабжения в СНГ</u>: состоялись два совещания группы экспертов и одно рабочее совещание, которые проходили в Москве (апрель 1999 года) и Женеве (ноябрь 1999 года); в марте и июне 1999 года и феврале 2000 года в Москве было организовано три совещания в связи с проведением исследования

Субрегиональные группировки/ специальные инициативы/ программы	Деятельность
Содружество Независимых Государств (СНГ) (продолжение)	<p>по теме "Энергосбережение как фактор повышения энергетической безопасности в государствах – членах СНГ"</p> <ul style="list-style-type: none"> - 12-16 мая 1999 года в Москве прошел семинар на тему "Опыт сбора переписных данных" для стран СНГ и Балтийского региона - <u>Совместная работа</u> с Межгосударственным Евро-Азиатским объединением угля и металлов по вопросам технического сотрудничества в использовании метана для производства электроэнергии на угледобывающих предприятиях
Инициатива по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе (ИСЮВЕ)	<ul style="list-style-type: none"> - В настоящее время <u>осуществляются</u> следующие проекты: a) Упрощение процедур торговли: меры по преодолению трудностей, связанных с пересечением границ (ведущая страна – Греция) b) Транспортная инфраструктура: выявление проблем, относящихся к основным международным коридорам в регионе ИСЮВЕ, и краткосрочные меры по их решению (ведущая страна – Болгария) c) Финансовая политика, направленная на развитие МСП путем использования схем микрокредитования и кредитных гарантий (ведущая страна – Румыния) d) Сеть демонстрационных зон высокой энергетической эффективности в Юго-Восточной Европе (ведущая страна – Венгрия) e) Объединение сетей природного газа, диверсификация поставок газа и повышение уровня безопасности поставок в Юго-Восточной Европе (ведущая страна – Босния и Герцеговина) f) Программа восстановления ресурсов рек, озер и прилегающих морей (ведущая страна – Австрия) g) Объединение электроэнергетических систем (ведущая страна – бывшая югославская Республика Македония) h) Сотрудничество на рынках ценных бумаг (ведущая страна – Турция) i) Борьба с трансграничной преступностью и коррупцией (ведущая страна – Румыния) <p>- <u>Ход осуществления</u> этих проектов регулярно рассматривается на совещаниях Комитета по программам и Консультативного совета по предпринимательской деятельности. <u>Вклад</u> ЕЭК в реализацию этих проектов заключается в осуществлении следующих видов деятельности: подготовка планов проектов для Комитета по программам; дальнейшее уточнение этих планов к совещаниям рабочих групп; обеспечение сотрудничества с другими органами и учреждениями ООН по просьбе Координатора; оказание консультационных услуг и организация рабочих совещаний в пределах выделенных средств; регулярные консультации с</p>

Субрегиональные группировки/ специальные инициативы/ программы	Деятельность
<p>Инициатива по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе (ИСЮВЕ) (продолжение)</p>	<p>Координатором и представление отчетов непосредственно Комитету по программам. По каждому проекту было проведено несколько совещаний групп по проектам. Секретариат ЕЭК внес свой вклад в организацию этих совещаний, подготовил справочную документацию и итоговые доклады.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Были приняты меры для обеспечения <u>финансовой поддержки</u> проектов и привлечения <u>деловых кругов</u> к их осуществлению - <u>Участие</u> в совещаниях по Пакту стабильности ЕС для Юго-Восточной Европы, в том числе его рабочем круглом столе-II по вопросам перестройки экономики, развития и сотрудничества - Подготовка и обновление сводного перечня <u>приоритетных проектов</u> государств-участников ИСЮВЕ в целях осуществления Пакта стабильности. В нем содержатся подлежащие осуществлению в областях транспорта, энергоэффективности, объединения электроэнергетических систем, природного газа и окружающей среды мелкомасштабные и краткосрочные проекты, к реализации которых предполагается приступить в начале 2000 года (перечень А), и долгосрочные проекты, которые требуют привлечения значительного объема ресурсов (перечень В). Осуществление этих проектов может быть начато сразу после того, как будет обеспечено необходимое финансирование.
<p>Специальная программа для стран Центральной Азии (СПЕКА)</p>	<ul style="list-style-type: none"> - <u>Подготовка</u> к официальной презентации программы мировому сообществу и разработка концептуального документа и сценария его представления на обсуждение на совещании заместителей министров иностранных дел стран Центральной Азии (Алма-Ата, 8-9 декабря 1999 года). Ожидается, что официальная презентация состоится в первой половине 2000 года - <u>Внесение вклада</u> в проведение сессий Рабочих групп по проектам (РГП) в рамках следующих проектов: <ul style="list-style-type: none"> a) транспортная инфраструктура и упрощение процедур пересечения границ – РГП по транспорту, Алма-Ата (июнь, октябрь 1999 года и март 2000 года) b) рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов – РГП по энергетике, Бишкек (июль, ноябрь 1999 года, февраль 2000 года) c) международная экономическая конференция – РГП по Таджикистану, Душанбе (май, ноябрь 1999 года, март 2000 года) - Два других включенных в программу проекта, которые в качестве ведущих стран возглавляют Туркменистан (региональное сотрудничество в разработке многовариантного подхода к выбору маршрутов поставки углеводородов по трубопроводам на

Субрегиональные группировки/ специальные инициативы/ программы	Деятельность
Специальная программа для стран Центральной Азии (СПЕКА) (продолжение)	<p>мировые рынки) и Узбекистан (осуществление реструктуризации промышленности с целью создания конкурентоспособных на международном рынке предприятий обрабатывающей промышленности), находятся на начальном этапе осуществления</p> <p>- <u>Подготовка и представление</u> проектов, упомянутых в пунктах а) и б), с целью получения финансирования через счет развития ООН. В декабре 1999 года Генеральная Ассамблея ООН одобрила выделение на двухгодичный период 2000-2001 годов суммы 1,75 млн. долларов США в рамках проекта, о котором говорится в пункте б)</p>

Таблица 4. Оперативная деятельность в Средиземноморье

Деятельность
<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="240 465 1449 869">- На своей последней сессии Комиссия признала, что усилия ЕЭК в Средиземноморье очень часто не приносят результатов из-за отсутствия финансовых средств, поэтому необходимо предпринимать дополнительные усилия по мобилизации ресурсов, чтобы иметь возможность реагировать на конкретные обстоятельства и потребности средиземноморских стран – членов Комиссии. С учетом этого Исполнительный секретарь предложил правительствам средиземноморских стран, являющихся членами ЕЭК, ЭСКЗА и ЭКА, рассмотреть возможности осуществления совместной деятельности в интересах данных стран. Этот вопрос обсуждался на совещании исполнительных секретарей названных комиссий в Нью-Йорке, где высказанная идея была встречена с одобрением.<li data-bbox="240 907 1449 1601">- В Средиземноморском регионе продолжала осуществляться оперативная деятельность в таких областях, как энергетика, МСП, лесная промышленность и статистика. В сотрудничестве с итальянскими нефтяными и газовыми компаниями Газовый центр ЕЭК организовал Конференцию по газу в регионе Средиземноморья "Подготовка к следующей эре", которая состоялась в Палермо, Италия, 13-14 апреля 1999 года. В настоящее время ведется подготовка к проведению в 2000 году следующей конференции по газу и энергии в регионе Средиземноморья "Торговля и конвергенция в меняющемся регионе", которая должна быть организована в Тунисе 11-12 апреля 2000 года в сотрудничестве с министерством промышленности Туниса и Тунисской электроэнергетической и газовой компанией. 27-29 февраля 2000 года Израильский институт и Орган по поддержке малого предпринимательства Израиля организовали в Тель-Авиве (Израиль) по поручению министерства иностранных дел этой страны в сотрудничестве с ЕЭК семинар на тему "Организационное содействие, меры поддержки и источники кредитования для МСП". 2-8 октября 2000 года в Манемене (Турция) состоится семинар по заготовке недревесных лесных товаров в регионе Средиземноморья. 10-12 января 2000 года представители ЕЭК участвовали в Рабочем совещании по комплексному хозяйствованию в прибрежных районах (Средиземноморский план действий) в Тулоне (Франция).<li data-bbox="240 1639 1449 2002">- В 1999 году по просьбе Евростата один из сотрудников Отдела статистики, обладающий опытом работы в области статистики международной миграции, выполнял функции преподавателя и консультанта на трех учебных практикумах по статистике международной миграции, которые были организованы Евростат и CESD-Roma в рамках проекта Евростат "МЕДСТАТ – миграция" для стран Средиземноморского региона. В Валетте (Мальта), Рамалле и Тунисе были организованы учебные практикумы для 12 нижеперечисленных стран/территорий-реципиентов: Алжира, Египта, Израиля, Иордании, Кипра, Ливана, Мальты, Марокко, Палестинского органа, Сирии, Туниса и Турции. Евростат обратился к ЕЭК с просьбой об оказании в будущем году в связи с этим

Деятельность

проектом дополнительной поддержки такого рода. Все расходы на соответствующего сотрудника персонала ЕЭК оплачиваются по линии проекта Евростата "МЕДСТАТ – миграция".

- ЕЭК получила несколько предложений о сотрудничестве по разнообразным темам, которые в настоящее время рассматриваются секретариатом. В них, в частности, упоминаются следующие сферы: сельское хозяйство, энергетика, окружающая среда, подготовка кадров, транспорт и таможня, статистика (Италия); загрязнение воздуха, энергоэффективность, упрощение процедур торговли (Мальта); сельское хозяйство, энергетика, окружающая среда, включая водные ресурсы, законодательство, свободная торговля, транспорт (Турция)
